



Zapraszamy do skorzystania z nowego dyktafonu cyfrowego marki Sony!

Niniejsza Instrukcja szybkiego uruchamiania zawiera opis podstawowych czynności obsługowych dyktafonu. Zapoznaj się z nią dokładnie. Mamy nadzieję, że będziesz z zadowoleniem korzystać z tego nowego dyktafonu cyfrowego marki Sony.

Sprawdź zawartość zestawu.

- Dyktafon cyfrowy (1)
- Przewód połączeniowy USB (1)
- Mikrofon stereo z klipsem (1)*
- Baterie alkaliczne typu LR03 (rozmiar AAA) (2)
- Oprogramowanie Dragon NaturallySpeaking (DVD-ROM) (1)*
- Instrukcja szybkiego uruchamiania
- Oprogramowanie Sound Organizer (plik instalatora jest zapisany w pamięci wewnętrznej dyktafonu, skąd można go zainstalować na komputerze)
- Przewodnik pomocniczy (plik HTML zapisany w pamięci wewnętrznej dyktafonu, skąd można go łatwo skopiować do komputera)
- * dołączone do niektórych modeli w niektórych regionach

Akcesoria opcjonalne

- Elektretowy mikrofon pojemnościowy ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-DS30P, ECM-CS3
- Akumulator NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN
- Zasilacz sieciowy USB AC-U50AG
- Ładowarka kompaktowa BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN z dwoma akumulatorami uniwersalnymi typu Premium, rozmiar AAA

Uwaga

W zależności od kraju lub regionu niektóre modele i akcesoria opcjonalne mogą być niedostępne.

Środki ostrożności

Zasilanie
Dyktafon może być zasilany napięciem stałym 3,0 V lub 2,4 V.
Użyj dwóch baterii alkalicznych LR03 (rozmiar AAA) lub akumulatorów NH-AAA.

Bezpieczeństwo

Nie należy obsługiwać dyktafonu podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze lub prowadzenia jakiegokolwiek innego pojazdu mechanicznego.

Obchodzenie się z urządzeniem

• Nie należy pozostawiać dyktafonu w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmiernych ilości kurzu lub wstrząsów mechanicznych.

Pojemność (pojemność dostępna dla użytkownika)*1*2)

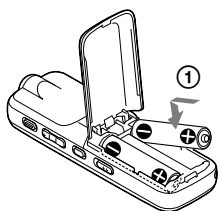
4 GB (ok. 3,60 GB = 3 865 470 566 bajtów)

*1 Niewielka część pamięci wbudowanej jest używana do zarządzania plikami i nie jest dostępna dla użytkownika.

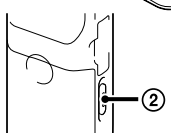
*2 W przypadku sformatowania pamięci wbudowanej za pomocą dyktafonu.

Wypróbuj swój nowy dyktafon

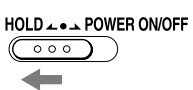
1. Włącz zasilanie.



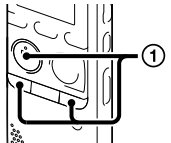
- 1 Przesuń i podnieś kłapkę baterii, załóż baterie zachowując odpowiednią polaryzację.
- 2 Włącz zasilanie.



Aby uniknąć przypadkowego uruchomienia (HOLD)

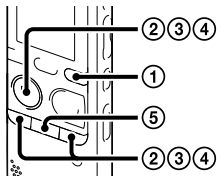


2. Ustaw datę i godzinę.



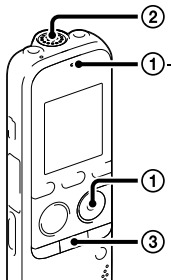
- 1 Za pomocą przycisków <Left><Left> lub <Right><Right> ustaw odpowiedni rok (dwie ostatnie cyfry roku), następnie naciśnij przycisk <Right> PLAY/STOP<Right>. Powtórz tę czynność, aby ustawić kolejno miesiąc, dzień, godzinę i minuty.

3. Wybierz język menu.



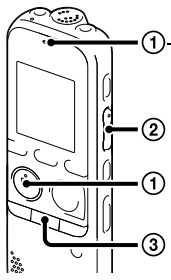
- 1 Naciśnij przycisk DISP/MENU.
- 2 Za pomocą przycisków <Left><Left> lub <Right><Right> wybierz pozycję „Detail Menu”, następnie naciśnij przycisk <Right> PLAY/STOP<Right>.
- 3 Za pomocą przycisków <Left><Left> lub <Right><Right> wybierz pozycję „Language”, następnie naciśnij przycisk <Right> PLAY/STOP<Right>.
- 4 Za pomocą przycisków <Left><Left> lub <Right><Right> wybierz żądany język wyświetlania, następnie naciśnij przycisk <Right> PLAY/STOP<Right>.
- 5 Naciśnij przycisk <Stop> (Stop), aby powrócić do wyświetlania trybu zatrzymania.

4. Rozpocznij nagrywanie.



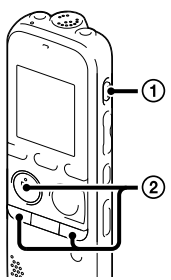
- ⚠ Zanim zaczniesz korzystać z dyktafonu, sprawdź, czy przełącznik HOLD•POWER ON/OFF został przestawiony z położenia HOLD w położenie środkowe.
- 1 Naciśnij przycisk <Right> REC/PAUSE. Rozpocznie się nagrywanie. Wskaźnik trybu pracy (1-A) zamigota na pomarańczowo, następnie zacznie świecić na czerwono.
- ⚠ Aby wstrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk <Right> REC/PAUSE. Ponowne naciśnięcie przycisku <Right> REC/PAUSE spowoduje przywrócenie nagrywania.
- 2 Ustaw dyktafon cyfrowy w taki sposób, aby wbudowany mikrofon był skierowany w stronę źródła nagrywanego dźwięku.
- 3 Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk <Stop>. Wyświetlona zostanie animacja „Accessing...”, nagrywanie zostanie zatrzymane.

5. Odśłuchaj nagranie.



- 1 Naciśnij przycisk <Right> PLAY/STOP<Right>. Rozpocznie się odtwarzanie. Wskaźnik trybu pracy (1-A) zacznie świecić na zielono.
- 2 Dopasuj poziom głośności przyciskami VOL -/+.
- 3 Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk <Stop>.

6. Skasuj nagranie.



- ⚠ Skasowanego pliku nie można odzyskać.
- 1 Naciśnij przycisk ERASE. Wyświetlony zostanie komunikat „Erase?” i odtworzony zostanie plik wybrany do usunięcia, w celu potwierdzenia.
- 2 Przyciskiem <Left><Left> lub <Right><Right> wybierz opcję „YES”, następnie naciśnij przycisk <Right> PLAY/STOP<Right>. Wyświetlona zostanie animacja „Erasing...”, wybrany plik zostanie usunięty.

Korzystanie z komputera

Instalacja przewodnika pomocniczego na komputerze

Zainstalowanie na komputerze przewodnika pomocniczego znajdującego się na wbudowanej pamięci dyktafonu cyfrowego pozwala wyszukać szczegółowe opisy poszczególnych działań oraz sprawdzić możliwe rozwiązania pojawiających się problemów.

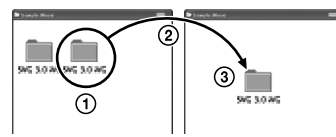
- 1 Połącz złącze <Left> (USB) dyktafonu ze złączem USB komputera za pomocą znajdującego się w zestawie przewodu USB, wsuwając wtyczki przewodu USB do oporu do gniazd złączy USB dyktafonu i komputera.
- 2 W przypadku systemu operacyjnego Windows: Kliknij ikonę [Komputer] (lub [Mój komputer]), następnie kliknij dwukrotnie ikonę [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]. W przypadku komputerów Macintosh: Kliknij dwukrotnie ikonę [IC RECORDER] na pulpicie.
- 3 Zainstaluj przewodnik pomocniczy. W przypadku systemu operacyjnego Windows: Kliknij dwukrotnie ikonę pliku [Help_Guide_Installer] (lub [Help_Guide_Installer.exe]). W przypadku komputerów Macintosh: Kliknij dwukrotnie ikonę pliku [Help_Guide_Installer_for_mac.app] (w wersji 10.5.8 lub nowszej). Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zainstalować plik pomocy.
- 4 Po ukończeniu instalacji kliknij dwukrotnie ikonę pliku [icdp33_ce_HelpGuide] na pulpicie systemu Windows (lub za pomocą programu Finder w przypadku komputerów Macintosh). Zostanie wyświetlona przewodnik pomocniczy. Przewodnik pomocniczy można również przeglądać online na witrynie pomocy technicznej Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/p33/ce/> Użytkownik może wybrać jeden z następujących języków: angielski, francuski, niemiecki, hiszpański, holenderski, włoski, portugalski, szwedzki, węgierski, czeski, turecki, polski, grecki, rosyjski, ukraiński.

Kopiowanie plików z dyktafonu cyfrowego do komputera

Możesz kopiować pliki i foldery z dyktafonu cyfrowego i zapisywać je w pamięci komputera.

- 1 Podłącz dyktafon do komputera.
- 2 Skopiuj pliki lub foldery, które chcesz przesłać do komputera. Przeciągnij i upuść pliki lub foldery, które chcesz skopiować z urządzenia „IC RECORDER” lub „MEMORY CARD” na dysk lokalny komputera.

Kopiowanie pliku lub foldera (metodą „przeciągnij i upuść”)



IC RECORDER lub Twój komputer
MEMORY CARD

- 1 Kliknij i przytrzymaj,
- 2 przeciągnij,
- 3 następnie upuść.

- 3 Odłącz dyktafon od komputera.

Instalacja oprogramowania Sound Organizer

Zainstaluj oprogramowanie Sound Organizer na komputerze.

Uwaga

Oprogramowanie Sound Organizer jest zgodne wyłącznie z komputerami PC z systemem operacyjnym Windows. Nie jest ono zgodne z komputerami Macintosh.

⚠ Podczas instalacji oprogramowania Sound Organizer zaloguj się na konto z uprawnieniami administratora.

- 1 Połącz złącze <Left> (USB) dyktafonu ze złączem USB komputera za pomocą znajdującego się w zestawie przewodu USB, wsuwając wtyczki przewodu USB do oporu do gniazd złączy USB dyktafonu i komputera.
- 2 Sprawdź, czy dyktafon został prawidłowo wykryty. Na podłączonym do komputera dyktafonie wyświetlany jest komunikat „Connecting”.
- 3 Przejdź do menu [Start], kliknij ikonę [Komputer] (lub [Mój komputer]), następnie kliknij dwukrotnie ikonę [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
- 4 Kliknij dwukrotnie ikonę pliku [SoundOrganizerInstaller_V140] (lub [SoundOrganizerInstaller_V140.exe]). Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- 5 Aby kontynuować instalację, należy zaakceptować warunki umowy licencyjnej zaznaczając opcję [I accept the terms in the license agreement], następnie należy kliknąć przycisk [Next].
- 6 W oknie [Setup Type] wybierz rodzaj instalacji: [Standard] lub [Custom], następnie kliknij przycisk [Next]. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie; w przypadku wybrania opcji [Custom] wybierz żądane ustawienia instalacji.
- 7 W wyświetlonym oknie [Ready to Install the Program] kliknij przycisk [Install]. Rozpocznie się procedura instalacji.
- 8 Gdy wyświetlone zostanie okno [Sound Organizer has been installed successfully.] zaznacz opcję [Launch Sound Organizer Now], następnie kliknij przycisk [Finish].

Uwaga

Po zainstalowaniu oprogramowania Sound Organizer może być konieczne ponowne uruchomienie komputera.

Uwaga

Jeśli sformatujesz pamięć wbudowaną, wszystkie zapisane w niej dane zostaną skasowane (usunięty zostanie również Przewodnik pomocniczy oraz oprogramowanie Sound Organizer).

OSTRZEŻENIE

Nie wystawiać baterii (baterii ani akumulatorów włożonych do urządzenia) na przedłużone działanie nadmiernej temperatury (bezpośrednie promieniowanie słoneczne, ogień itd.).

UWAGA

Zastosowanie baterii nieprawidłowego typu stwarza ryzyko wybuchu. Ze zużytymi bateriami należy postępować zgodnie z instrukcją.

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj długo głośnej muzyki.



Uwaga dla klientów: poniższe informacje mają zastosowanie wyłącznie do urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy UE.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Przedsiębiorca wprowadzającym produkt do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Wielka Brytania. Zapytania dotyczące zgodności produktu z wymaganiami prawa Unii Europejskiej należy kierować do Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. W kwestiach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji należy korzystać z adresów kontaktowych podanych w oddzielnych dokumentach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji.

Uwaga

Bateria



Wymiary (szer./wys./gt.) (bez elementów wystających i elementów sterowania) (JEITA)*3

około 37,5 mm × 114,0 mm × 20,9 mm

Masa (JEITA)*3

około 74 g wraz z dwiema bateriami alkalicznymi LR03

*3 Wartość zmierzona zgodnie z normą JEITA (ang. Japan Electronics and Information Technology Industries Association, Japońskie stowarzyszenie przemysłu elektronicznego i technologii informacyjnej)



ICD-PX333

Tere tulemast kasutama oma uut Sony IC salvestit!

See on kiirjuhend, mis tutvustab teile IC salvesti põhifunktsioone. Lugege see hoolikalt läbi. Loodame, et naudite oma uue Sony IC salvesti kasutamist.

Kontrollige kaasasolevaid tarvikuid.

- IC salvesti (1)
- USB-kaabel (1)
- Stereomikrofon klambriga (1)*
- LR03 (AAA-suuruses) leelispatareid (2)
- Rakenduse tarkvara „Dragon NaturallySpeaking“ (DVD-ROM) (1)*
- Kiirjuhend
- Rakenduse Sound Organizer tarkvara (installifail on salvestatud sisemällu, et saaksite selle oma arvutisse installida)
- Abijuhend (HTML-failina salvesti sisemälus, et seda oleks lihtne arvutisse kopeerida)
- Kaasas osadel mudelitel ja osades piirkondades.

Valikulised lisatarvikud

- Mikrofon Electret Condenser ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-DS30P, ECM-CS3
- Laetav aku NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN
- USB-vahelduvvooluadapter AC-U50AG
- Kompaktna laadija ja mitmeotstarbelised kvaliteetakud (2 x AAA) BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

Märkus

Sõltuvalt riigist või piirkonnast ei ole kõik mudelid või valikulised lisatarvikud saadaval.

Ettevaatusabinõud

Toide
Kasutage IC salvestiga 3,0 V või 2,4 V toidet. Kasutage kahte LR03 (AAA-suuruses) leelispatareid või kahte laetavat NH-AAA-akut.

Ohutus
Ärge kasutage IC salvestit jalgratast, autot või muud mootorsõidukit juhtides.

Käsitlemine
• Ärge jätke IC salvestit soojusallikate lähedusse või otsese päikesevalguse ega liigse tolmu kätte ning vältige seadme põrutamist.

Mälumaht (kasutajale saadaolev mälu)*1*2)
4 GB (umbes 3,60 GB = 3 865 470 566 baiti)

*1 Väikest osa sisemälust kasutatakse failihalduseks ja see ei ole kasutajale juurdepääsetav.
*2 Kui sisemälu vormindatakse IC salvesti kaudu.

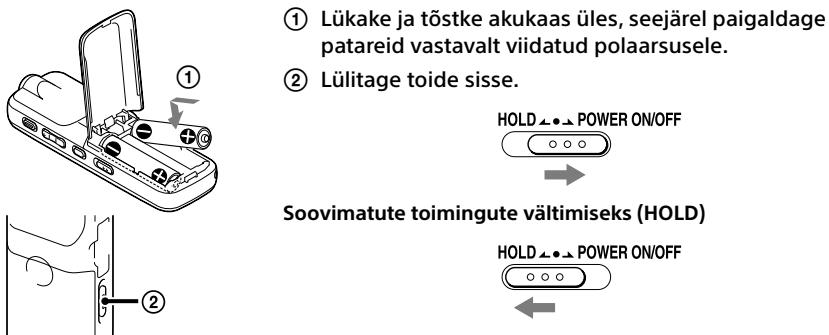
Mõõtmised (l/k/s) (v.a väljaulatuvad osad ja nupud) (JEITA)*3
Ligikaudu 37,5 mm x 114,0 mm x 20,9 mm

Kaal (JEITA)*3
Ligikaudu 74 g (koos kahe LR03-tüüpi leelispatareidega)

*3 Mõõdetud väärtus vastavalt JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) standardile.

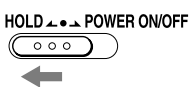
Proovigem teie uut IC salvestit

1. Sisselülitamine.

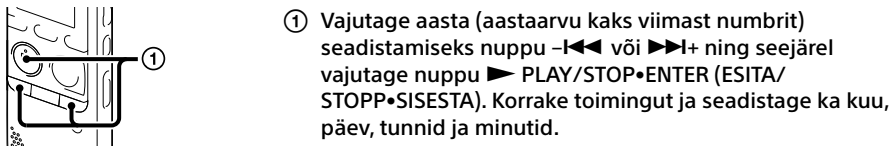


- 1 Lükake ja tõstke akukaas üles, seejärel paigaldage patareid vastavalt viidatud polaarsusele.
- 2 Lülitage toide sisse.

Soovimatute toimingute vältimiseks (HOLD)

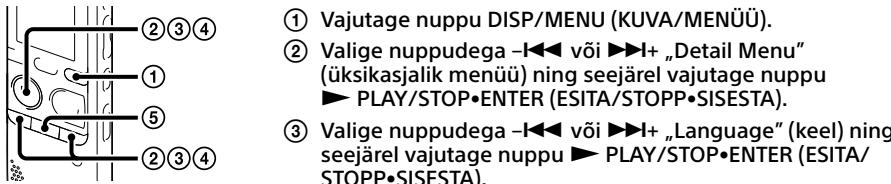


2. Kuupäeva ja kellaaja seadistamine.



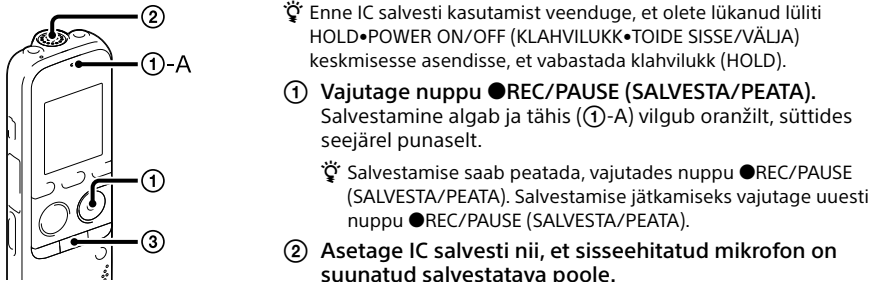
- 1 Vajutage aasta (aastaarvu kaks viimast numbrit) seadistamiseks nuppu **←←** või **→→**+ ning seejärel vajutage nuppu **▶** PLAY/STOP•ENTER (ESITA/STOPP•SISESTA). Korra ke toimingut ja seadistage ka kuu, päev, tunnid ja minutid.

3. Menüü keele valimine.



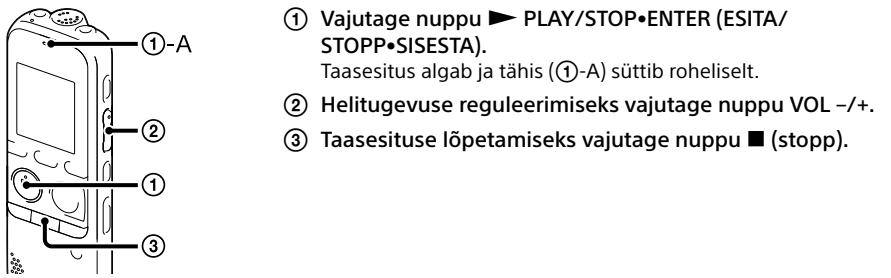
- 1 Vajutage nuppu DISP/MENU (KUVA/MENÜÜ).
- 2 Valige nuppudega **←←** või **→→**+ „Detail Menu“ (üksikasjalik menüü) ning seejärel vajutage nuppu **▶** PLAY/STOP•ENTER (ESITA/STOPP•SISESTA).
- 3 Valige nuppudega **←←** või **→→**+ „Language“ (keel) ning seejärel vajutage nuppu **▶** PLAY/STOP•ENTER (ESITA/STOPP•SISESTA).
- 4 Valige nuppudega **←←** või **→→**+ keel, mida soovite näidikul kasutada, ning seejärel vajutage nuppu **▶** PLAY/STOP•ENTER (ESITA/STOPP•SISESTA).
- 5 Vajutage nuppu **■** (stopp) peatatud režiimi kuvale naasmiseks.

4. Salvestamine.



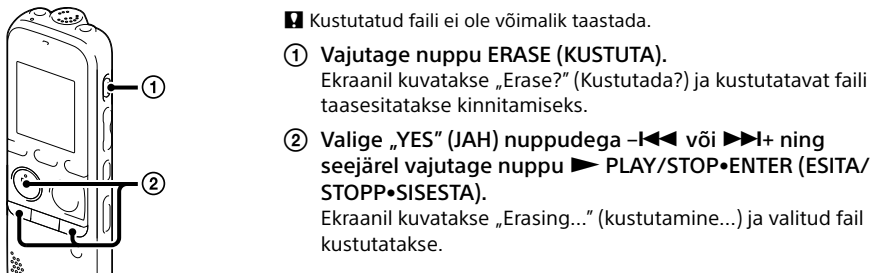
- 🔊 Enne IC salvesti kasutamist veenduge, et olete lükanud lüliti HOLD•POWER ON/OFF (KLAHVILÜKK•TOIDE SISSE/VÄLJA) keskmisesse asendisse, et vabastada klahvilükk (HOLD).
- 1 Vajutage nuppu **●** REC/PAUSE (SALVESTA/PEATA). Salvestamine algab ja tähis (Ⓛ-A) vilgub oranžilt, süttides seejärel punaselt.
 - 2 Asetage IC salvesti nii, et sisseehitatud mikrofon on suunatud salvestatava poole.
 - 3 Salvestamise lõpetamiseks vajutage nuppu **■** (stopp). Ekraanil kuvatakse „Accessing...“ (juurdepääs...) ja salvestamine lõpeb.

5. Kuulamine.



- 1 Vajutage nuppu **▶** PLAY/STOP•ENTER (ESITA/STOPP•SISESTA). Taasesitus algab ja tähis (Ⓛ-A) süttib roheliselt.
- 2 Helitugevuse reguleerimiseks vajutage nuppu VOL **-/+**.
- 3 Taasesituse lõpetamiseks vajutage nuppu **■** (stopp).

6. Kustutamine.



- 🗑️ Kustutatud faili ei ole võimalik taastada.
- 1 Vajutage nuppu ERASE (KUSTUTA). Ekraanil kuvatakse „Erase?“ (Kustutada?) ja kustutatavat faili taasesitatakse kinnitamiseks.
 - 2 Valige „YES“ (JAH) nuppudega **←←** või **→→**+ ning seejärel vajutage nuppu **▶** PLAY/STOP•ENTER (ESITA/STOPP•SISESTA). Ekraanil kuvatakse „Erasing...“ (kustutamine...) ja valitud fail kustutatakse.

Arvuti kasutamine

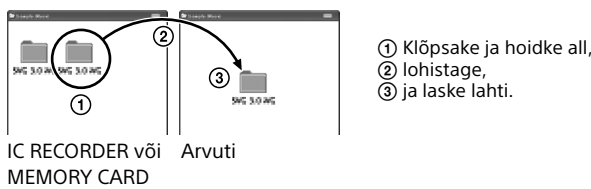
Abijuhendi installimine arvutisse

- Kui installite IC salvesti sisemälus oleva abijuhendi arvutisse, saate otsida üksikasjalikku teavet seadme kasutamise ja probleemide ilmnemisel võimalike lahenduste kohta.
- 1 Ühendage IC salvesti **•⇄** USB-pesa töötava arvuti USB-pesaga, kasutades kaasasolevat USB-kaablit ja lükates pistikud lõpuni mõlemasse USB-pessa.
 - 2 Windowsis: klõpsake suvandil [Arvuti] (või [Minu arvuti]), seejärel topeltklõpsake suvandil [IC RECORDER] (IC SALVESTI) → [FOR WINDOWS] (WINDOWSILE). Macis: Topeltklõpsake töölaual suvandil [IC RECORDER] (IC SALVESTI).
 - 3 Installige abijuhend. Windowsis: topeltklõpsake failil [Help_Guide_Installer] (või [Help_Guide_Installer.exe]). Macis: topeltklõpsake failil [Help_Guide_Installer_for_mac.app]. (Versioon 10.5.8 või uuem) Installimise jätkamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
 - 4 Kui installimine on lõppenud, topeltklõpsake ikoonil [icdp33_ce_HelpGuide], mis asub Windowsi töölaual (Maci puhul menüüs Finder). Kuvatakse abijuhend. Abijuhendit on võimalik vaadata ka Sony IC salvesti klienditoe kodulehel: <http://rd1.sony.net/help/icd/p33/ce/> Saate valida järgnevate keelte hulgast: inglise, prantsuse, saksa, hispaania, hollandi, itaalia, portugali, rootsi, ungari, tšehhi, türgi, poola, kreeka, vene, ukraina.

Failide kopeerimine IC salvestist arvutisse

- IC salvestist olevate failide ja kaustade hoiustamiseks on teil võimalik need arvutisse kopeerida.
- 1 Ühendage IC salvesti arvutiga.
 - 2 Kopeerige soovitud failid või kaustad, mille soovite arvutisse teisaldada. Pukseerige soovitud failid või kaustad jaotisest „IC RECORDER (IC SALVESTI)“ või „MEMORY CARD“ arvuti kõvakettale.

Faili või kausta kopeerimine (pukseerimistoiming)



- 3 Ühendage IC salvesti arvuti küljest lahti.

Tarkvara Sound Organizer installimine

Installige tarkvara Sound Organizer oma arvutisse.

🗑️ **Märkus**
Tarkvara Sound Organizer ühildub ainult Windowsi arvutiga. Maciga see ei ühildu.

- 🔊 Tarkvara Sound Organizer installimisel logige sisse administraatori õigustega kasutajana.
- 1 Ühendage IC salvesti **•⇄** USB-pesa töötava arvuti USB-pesaga, kasutades kaasasolevat USB-kaablit ja lükates pistikud lõpuni mõlemasse USB-pessa.
 - 2 Veenduge, et arvuti on IC salvesti korralikult tuvastanud. Kuni IC salvesti on arvutiga ühendatud, kuvatakse IC salvesti näidikul „Connecting“ (ühendamine).
 - 3 Avage menüü [Start], klõpsake suvandil [Arvuti] (või [Minu arvuti]) ja seejärel topeltklõpsake suvandil [IC RECORDER] (IC SALVESTI) → [FOR WINDOWS] (WINDOWSILE).
 - 4 Topeltklõpsake failil [SoundOrganizerInstaller_V140] (või [SoundOrganizerInstaller_V140.exe]). Järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.
 - 5 Pidage meeles, et peate nõustuma litsentsilepingu tingimustega, valides suvandi [I accept the terms in the license agreement] (nõustun litsentsilepingu tingimustega), ning klõpsates seejärel [Next] (järgmine).
 - 6 Kui kuvatakse aken [Setup Type] (installitüüp), valige suvand [Standard] (tavaline) või [Custom] (kohandatud) ja seejärel klõpsake [Next] (järgmine). Kui valite suvandi [Custom], järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid ja määrake installimiseseaded.
 - 7 Kui kuvatakse aken [Ready to Install the Program] (tarkvara installimiseks valmis), klõpsake [Install] (installi). Installimine algab.
 - 8 Kui kuvatakse aken [Sound Organizer has been installed successfully.] (Sound Organizer on installitud), märkige ruut [Launch Sound Organizer Now] (käivita nüüd Sound Organizer) ja seejärel klõpsake [Finish] (lõpeta).
🗑️ **Märkus**
Võimalik, et pärast tarkvara Sound Organizer installimist tuleb arvuti taaskäivitada.

Märkus

Sisemälu vormindamisel kustutatakse kõik sellele salvestatud andmed. (Abijuhend ja tarkvara Sound Organizer kustutatakse samuti)

HOIATUS!
Ärge hoidke patareisid (akut või paigaldatud patareisid) pikka aega liiga sooja kohas, nt päikese käes, tule ääres vms.

ETTEVAATUST!
Vale tüüpi patareiga asendamine võib põhjustada plahvatuse ohu. Kasutatud patareid kõrvaldage vastavalt eeskirjadele.

Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake valju heli pikka aega.



Teade tarbijatele: järgnev teave kehtib ainult nendes riikides müüdüd seadmetele, kus rakendatakse ELi direktiive.
See toode on valmistatud Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapanis poolt või tema nime all. Teavet toote vastavusest Euroopa Liidu seadusandluse aktidele saate volitatud esindajalt Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksamaal. Hoolduse ja teenuse garantii korral pöörduge vastavates hoolduse või garantii dokumentides märgitud aadressil.

Kasutatud patareide jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)



Taoline tähis patareil või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat patareid ei tohi visata olmeprügisse. Teatud patareidel kasutatakse seda tähist koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patareil sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades kasutatud patareide õige utiliseerimise, aidad vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mida võib tekitada jäätmete väär käitlemine. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Juhtudel, kui toodetel on ohutuse, talitluse või andmete integreerimise eesmärgil vajalik püsühendus sisseehitatud patareiga, tohib seda vahetada ainult kvalifitseeritud teeninduse spetsialist. Patareid õige käitlemise tagamiseks anna toode selle kasutusaja lõppemisel ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Kõikide teiste patareide kohta vaata osast, kus kirjeldatakse nende patareide ohutut väljavõtmist tootest. Anna patareid ümbertöötlemiseks vastavasse kasutatud patareide kogumiskohta. Üksikasjalikumat teavet selle toote või patareid ümbertöötlemise kohta saad kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitluse teenindusest või kauplusest, kus toote ostsid.

Ettevaatust



Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)



Taoline tähis tootel või selle pakendil näitab, et toodet ei tohi visata olmeprügisse. Selle peab andma ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, aidad vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida tootejäätmete väära käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Üksikasjalikumat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saad kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitluse teenindusest või kauplusest, kus toote ostsid. Rakendatav tarvik: Stereomikrofon klambriga

• Salvestatud muusika on ainult isiklikuks kasutamiseks. Muusika mis tahes muu kasutamine nõuab autoriõiguste omaniku luba.
• Sony ei vastuta IC salvesti ega arvuti vigadest tulenevate mittetäielike salvestuste/allalaadimiste ega rikutud andmete eest.
• Olenevalt teksti ja märkide tüübist ei pruugi IC salvestil näidatava teabe seadmel kuvamine korralikult õnnestuda. Selle põhjused võivad olla järgmised:
– ühendatud IC salvesti mälujaht;
– IC salvesti ei tööta normaalselt;
– sisu on kirjutatud keeles või märkidega, mida IC salvesti ei toeta.

Kaubamärgid
• Microsoft, Windows, Windows Vista ja Windows Media on Microsoft Corporationi kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid USA-s ja/või muudes riikides.
• Mac OS on Apple Inc.'i USA-s ja muudes riikides registreeritud kaubamärk.
• MPEG Layer-3 audio kodeerimistehnoloogia ja patendid on liitsentseeritud Fraunhofer IISilt ja Thomsonilt.

Kõik muud kaubamärgid ja registreeritud kaubamärgid on nende omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Lisaks ei ole käesolevas juhendis tähisted ™ ja ® kõigil juhtudel lisatud.

Käesolev toode on kaitstud Microsoft Corporationi teatud intellektuaalomandi õigustega. Sellise tehnoloogia kasutamine või levitamine väljaspool käesolevat toodet on keelatud ilma Microsofti või Microsofti volitatud tütarettevõtte litsentsita.